

بيان صحفى

حفل تسليم الكتب إلى المعهد الموريتانى للتكوين والإبداع ونقل التكنولوجيا

(MiFiTT INSTITUTE)

نواكشوط، 7 مايو 2025 أشرف سعادة السيد أوتشيدا تاتسوكوني، سفير اليابان فوق العادة والمفوض لدى الجمهورية الإسلامية الموريتانية، والدكتور سيدي ولد اصوينع، مؤسس ومدير المعهد الموريتانى للتكوين والإبداع ونقل التكنولوجيا (MiFiTT) ، على حفل تسليم مجموعة من الكتب في مقر المعهد بنواكشوط.

تندرج هذه التبرعات في إطار مشروع "اقرأ عن اليابان" الذي ترؤج له مؤسسة نيبون، وتشمل 172 كتابًا باللغة الإنجليزية تغطي مجالات متنوعة مثل التاريخ والثقافة والاقتصاد والمجتمع الياباني.

وفي كلمته بهذه المناسبة، أعرب سعادة السفير عن أمله في أن تشكّل هذه الكتب مصدرًا علميًا وثقافيًا قيمًا للطلاب والباحثين في المعهد، ولكل المهتمين باليابان، وأن تسهم في تعزيز فهم أعمق لهذا البلد. كما أشار إلى التعاون الطويل الأمد بين اليابان وموريتانيا في عدة مجالات، من بينها التعليم والصحة والصيد. وسلط الضوء على الدعم الياباني في مجال التعليم من خلال برنامج منح المشاريع الأهلية الأساسية للأمن الإنساني (APL) ، والذي مكّن من بناء وتجهيز المدارس الابتدائية والثانوية، وتوفير المعدات التعليمية في جميع أنحاء البلاد.

ومن المتوقع أن تساهم هذه المبادرة في تعزيز التفاهم المتبادل والصدقة بين البلدين.

COMMUNIQUE DE PRESSE

CÉRÉMONIE DE REMISE DE LIVRES à L'INSTITUT MiFiTT (Mauritanian Institute For Innovation Training & Technologie Transfer)

Le 7 mai 2025, à Nouakchott, Son Excellence Monsieur **UCHIDA Tatsukuni**, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Japon en République Islamique de Mauritanie, et Docteur **Sidi Ould SOUEINA**, fondateur et directeur de l'**Institut MiFiTT**, ont organisé une cérémonie de remise de livres au sein de l'Institut.

Cette donation s'inscrit dans le cadre du projet « Read Japan Project » promu par la Fondation Nippon, et comprend un total de 172 ouvrages en anglais portant sur divers domaines tels que l'histoire, la culture, l'économie et la société japonaises.

Dans son discours, l'Ambassadeur UCHIDA a exprimé l'espoir que ces ouvrages constituent une précieuse ressource pédagogique pour les étudiants et chercheurs du MiFiTT, ainsi que pour toutes les personnes intéressées par le Japon, et qu'ils contribuent à une meilleure compréhension du pays. Il a également souligné la coopération de longue date entre le Japon et la Mauritanie dans plusieurs domaines, notamment l'éducation, la santé et la pêche. En particulier, il a évoqué le soutien apporté par le Japon dans le domaine de l'éducation à travers le Programme de « Dons aux micro-projets locaux contribuant à la sécurité humaine (APL) », qui a permis la construction et l'aménagement d'écoles primaires et secondaires ainsi que la fourniture d'équipements dans tout le pays.

Cette donation devrait contribuer à renforcer davantage la compréhension mutuelle et l'amitié entre les deux pays.

